

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

∴ ∴ ∴

Starred Question for Fourth Session : February - March, 2025.  
For answer on Monday, the 3<sup>rd</sup> March, 2025.

**LAW & JUDICIAL DEPARTMENT**

Law & Judicial Department chungchang

**Pu JEJE LALPEKHLUA**  
to ask -

**Pu LALDUHOMA**, Chief Minister,  
Law and Judicial Department to  
reply-

\*21. Will the Hon'ble Minister for Law and Judicial Department be pleased to state –

Hnahthial District-ah hian  
Law & Judicial Department  
hawn tumna a awm em ?

Hnahthial District-ah Law & Judicial  
Department hawn tumin hmalak mek  
a ni.

**VANLALTHANTLINGI**  
Commissioner & Secretary

...Nt...

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

:: :: ::

Starred Question for Fourth Session : February - March, 2025.  
For answer on Monday, the 3<sup>rd</sup> March, 2025.

**GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT**

Aikal chungchang

**Pu R. ROHMINGLIANA** to ask -

**Pu LALDUHOMA**, Chief  
Minister, General Administration  
Department to reply -

\*22. Will the Hon'ble Minister for General Administration Department be pleased to state -

(a) Vawiin ni thlengin Sorkar hnathawk aikal la an la awm em ?

Aikal la an awm hriat a ni lo.

(b) An awm chuan Department tin ami an hming, post chelh leh engtik atanga aikal la nge an nih min hrih thei em?

N.A.

**VANLALTHANTLINGI**  
Commissioner & Secretary

...Nt...

# MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Fourth Session : February - March, 2025.  
For answer on Monday, the 3<sup>rd</sup> March, 2025.

## HOME DEPARTMENT

Police chungchang

**Pu LALRINSANGA RALTE**  
to ask -

**Pu K. SAPDANGA,** Minister,  
Home Department to reply-

\*23. Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state –

- |   |  |
|---|--|
| (a) Mizoram Police Act 2011 hnuai hian Rules kan nei tawh em? | Mizoram Police Act 2011 hnuai hian Rules kan la nei lo.                          |
| (b) Kan la nei lo a nih chuan nei tura hmalakna a awm em?     | Awm e.   |
| (c) Awm ta se eng nge tunah a thlen chin?                     | Tunah hian Draft Rules buatsaih mek a ni.  |
| (d) Tuna Police Constable lak turah hian Eligibility eng nge? | Tuna Police Constable lak turah hian Eligibility chu a hnuai a mi ang hi a ni e. |

Category	Male	Female
1. Education Qualification	High School Leaving Certificate or equivalent examination.	
2.Height (General)	168 cm	Not specified
For ST/SC	163 cm	157 cm
After one-time relaxation for ST/SC	158 cm	153 cm
3.Weight	Not specified	45 kgs
After one-time relaxation	-	44 kgs
4.Chest (General)	84 cm (normal) 89 cm (expanded)	Not specified

\*23.

For ST/SC	79 cm (normal) 84 cm (expanded)	Not specified
5. Long jump	3.30 meters	2.25 meters
6. High jump	1 meter	80 cm
7. 1 km race	5 mins	8 mins
8. 100 meter race	15 secs	18 secs
9. Age limit (General)	18-28 years	
ST/SC category	5 years relaxation	
OBC	3 years relaxation	
Ex-Servicemen	DP&AR(GSW) OM No. A.12011/1/2019-P&AR(GSW) dt. 03.06.2019 para 7 ang a relax tur a ni.	
Meritorious Sportsperson (General)	5 years relaxation	
For SC/ST	10 years relaxation	

(e) Eligibility ang hian kan kal em?

Eligibility ang hian kal tum a ni.

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

\*\*\*R\*\*\*

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

:: :: ::

Starred Question for Fourth Session : February - March, 2025.  
For answer on Monday, the 3<sup>rd</sup> March, 2025

**HOME DEPARTMENT**

Halpuah hal chungchang.

**Dr. K. BEICHHUA** to ask -

**Pu K. SAPDANGA**, Minister, Home  
Department to reply -

\*24. Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state –

Halpuah hal avangin mi eng zat  
nge thubuai siamsak an nih ?

Halpuah hal avangin mi 68 man a ni a,  
case 55 register a ni a, mi 63 lakah  
thubuai siamsak an ni.

**VANLALTHANTLINGI**  
Commissioner & Secretary

\*\*\*M\*\*\*

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

∴ ∴ ∴

Starred Question for Fourth Session : February - March, 2025.  
For answer on Monday, the 3<sup>rd</sup> March, 2025.

**HOME DEPARTMENT**

Farkawn Beat Post chungchang

**Pu RAMTHANMAWIA** to ask -

**Pu K. SAPDANGA**, Minister,  
Home Department to reply –

\*25. Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state—

(a) Farkawn Police Beat Post, Outpost a hlang kai turin hmalak chhonzawm zel a ni em ?

Farkawn Police Beat Post, Outpost a hlang kai turin tun dinhmunah hmalak chhonzawmna a awm rih lo.

(b) Eng nge tun dinhmunah a thlen chin ?

Hmalakna a awm loh avangin tun dinhmunah thlen chin sawi tur a awm rih lo.

**VANLALTHANTLINGI**  
Commissioner & Secretary

...Nt...

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

∴ ∴ ∴

Starred Question for Fourth Session : February - March, 2025.  
For answer on Monday, the 3<sup>rd</sup> March, 2025.

**HOME DEPARTMENT**

Siaha District Jail chungchang

**Dr. K. BEICHHUA** to ask -

**Pu K. SAPDANGA**, Minister, Home  
Department to reply –

\*26. Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state –

Siaha District Jail hi sak that  
tumna a awm em ?

Siaha District Jail hi sak that tum a  
ni.

**VANLALTHANTLINGI**  
Commissioner & Secretary

...Nt...

# MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Fourth Session : February - March, 2025.

For answer on Monday, the 3<sup>rd</sup> March, 2025.

## ENVIRONMENT, FORESTS & CLIMATE CHANGE DEPARTMENT

Aizawl Zoological Park chungchang

**Dr. K. BEICHHUA** to ask -

**Pu LALTHANSANGA**, Minister,  
Environment, Forests & Climate  
Change Department to reply-

\*27. Will the Hon'ble Minister for Environment, Forests & Climate Change Department be pleased to state—

(a) Aizawl Zoological Park  
luh man tih san a ni em?

Ni e.

(b) Ni ta se eng nge a chhan?

Aizawl Zoological Park entry fee tihsan a nih chhan chu zoo feed bill hautak tak mai phuhruk nan State Board for Wildlife in ngun taka a ngaihtuah hnuin Entry fee hi tihsan a ni.

Entry fee tihsan a nih rual hian kum 10 chin hnuailam, pianphunga rualbanlo, old age leh Padma Shri Awardee te tan a thlawna luh phalsak a ni.

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

\*\*\*R\*\*\*



# MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Fourth Session : February - March, 2025.

For answer on Monday, the 3<sup>rd</sup> March, 2025.

## ART & CULTURE DEPARTMENT

Mizo history chhui chungchang

**Pu JEJE LALPEKHLUA** to ask -

**Pu C. LALSAWIVUNGA**, Minister, Art & Culture Department to reply-

\*28. Will the Hon'ble Minister for Art & Culture Department be pleased to state—

(a) Mizo history leh kan Pipute thlang tlak dan chhuina kawngah Art & Culture Department hmalakna leh a hmachhawp te min hrilh thei em ?

Mizo history leh kan pipute thlang tlak dan chhuina kawngah Art & Culture Department hmalakna te chu :

- 1) Pi leh pu te thlang tlak danah hian Art & Culture Department hian hma nasa takin a lo la tawh thin a, Tribal Research Institute te hian pi leh pu hnam hrang hrang te thlang tlak dan an lo khawsakna hmun hlui te chhinchhiahin lehkhahute, Research, Seminar, Workshop, Symposium leh training te an buatsaih tawh thin a, kum kalta chhung ringawt pawh khan Seminar vawihnih ngawt a buatsaih hman a ni:
  - a) Mizo Tobul chhuina (Seminar) – 25<sup>th</sup> & 26<sup>th</sup> July, 2024 khan Department of History and Department of Mizo & Cultural Studies, ICFAI University Mizoram nen tangkawpin ICFAI University, Durtlang North-ah neih a ni.
  - b) Zofate thlangtlak dan zirchianna (Seminar) – 29<sup>th</sup> October, 2024 khan Mizo Academy of Letters, Aizawl nen tangkawpin Govt. Champhai College-ah neih a ni.

- 2) Art & Culture Department leh INTACH, Mizoram Chapter, Mizoram Archaeological Society, Archaeological Survey of India, History Department, Mizoram University, ICFAI University leh Higher & Technical Institute of Mizoram, Lunglei etc. te tangrualin hmun hrang hrangah kan pipute history leh thlangtlak dan te zir chianna leh chhuina neiin Archaeological Exploration & Excavation te an lo nei tawh thin a ni. Kum kalta November, 2024 atanga January, 2025 chhung khan Dungtlang khaw hmun hluih Archaeological Excavation neih a ni a, he hmunah hian pipute hmun hlui leh hmanraw hlui te phawrh a ni a, thlan hlui atanga ruhro laihchhuah hi carbon dating atan a sample hi Florida, USA – ah thawn a ni. Helai hmuna kan pi leh pute ruhro te hi engtik kum velah nge an phum tih a hriat theih ang a. Chu chuan kan pipute Dungtlang ram leh heng lai bawr a an khawsak hun hi eng emaw chen a rawn hrilhfiah thei dawn a ni.
- 3) Kan history leh pipute hmun hrang hranga an khawsak tawhna te chhui nan zai leh lam, thawnthu, thiam hla leh tlang leh lui hrang hrang hmanng te in zir chianna te neih thin a ni. Kan zai leh lam thenkhatte hi a bo mai loh nan Institute of Music & Fine Arts chuan uluk taka vawng tha in thangtharte hnenah a hlan chhawng zel thin a ni.

- 4) Mizoram State Archives chuan document hrang hrang kan pipute history thai lang thei te chu hmun hrang hrang a mi lakhawmin zirlai leh researcher te hman tangkai turin uluk takin a vawng tha bawk a ni.

Kan hmalak tawhna tam zawk te hi Mizoram chhunga pipu hmun hlui leh State chhung leh hmun dang atang te a document lakkhawm a ni a, hei hi a beithamin duhthu a sam lo em em a ni. Art & Culture Department chuan kan ram thenawm – Burma, Bangladesh leh pipute lo khawsak tawhna thin hmun atang te in document tam leh rintlak zawk te dap chhuah a, kan history dik leh rintlak tak ziah leh tarlan a tum mek a ni.

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

\*\*\*R\*\*\*

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

∴ ∴ ∴

Starred Question for Fourth Session : February - March, 2025.  
For answer on Monday, the 3<sup>rd</sup> March, 2025.

**HOME DEPARTMENT**

Kuhva chungchang

**Pu LALRINSANGA RALTE**  
to ask -

**Pu K. SAPDANGA**, Minister,  
Home Department to reply-

\*29. Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state—

(a) Dan lova kuhva ro lo luhna hmun 28 Home Minister in a sawi te hi Sorkar-in engtianga hmalak nge a tum?

Hon'ble Home Minister in a lo sawi tawh dan lova kuhva ro lo luhna hmun 28 te dangchat tur hian Mizoram Sorkar chuan theih tawp a chhuah reng a ni.

(b) Kum 2024-2025 chhungin dan lova kuhva lo lut eng zat nge man a nih tawh?

Mizoram Police ten kum 2024-2025 chhunga kuhva an man (seize) zat chu bag 18,130 (12,79,628 kg) a ni a. ₹ 23,99,46,750/- man hu vel a ni.

**VANLALTHANTLINGI**  
Commissioner & Secretary

\*\*\*R\*\*\*

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

:: :: ::

Starred Question for Fourth Session : February - March, 2025.  
For answer on Monday, the 3<sup>rd</sup> March, 2025.

**ENVIRONMENT, FORESTS & CLIMATE CHANGE DEPARTMENT**

Noise Pollution chungchang

**Pu R. ROHMINGLIANA** to ask - **Pu LALTHANSANGA**, Minister,  
Environment, Forests & Climate  
Change Department to reply -

\*30. Will the Hon'ble Minister for Environment, Forests & Climate Change  
Department be pleased to state –

Tun Sorkar hian Noise  
Pollution chungchangah hma  
lakna a nei tawh em?

Noise Pollution (Regulation and  
Control) Rules, 2000 anga hmalak  
reng a ni.

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

\*\*\*R\*\*\*

# MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Fourth Session : February - March, 2025.  
For answer on Monday, the 3<sup>rd</sup> March, 2025

## LAND REVENUE & SETTLEMENT DEPARTMENT

Land Revenue & Settlement chungchang.

**Pu JEJE LALPEKHLUA** to ask -

**Pu B. LALCHHANZOVA,**  
Minister, Land Revenue &  
Settlement Department to reply -

\*31. Will the Hon'ble Minister for Land Revenue & Settlement Department be pleased to state—

Hnahthial District-a Land Revenue  
& Settlement Department hi tun aia  
tihchangtlun tumna a awm em ?

Hnahthial District-a Land Revenue  
& Settlement Department hi tun aia  
tihchangtlun tumna a awm e.

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

\*\*\*M\*\*\*

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

∴ ∴ ∴

Starred Question for Fourth Session : February - March, 2025.

For answer on Monday , the 3<sup>rd</sup> March, 2025

**COMMERCE & INDUSTRIES DEPARTMENT**

Uttar Poorva Transformative Industrialization (UNNATI) chungchang

**Pu H. GINZALALA** to ask -

**Pu F. RODINGLIANA**, Minister,  
Commerce & Industries Department to  
reply-

\*32. Will the Hon'ble Minister for Commerce & Industries Department be pleased to state—

(a) Uttar Poorva Transformative Industrialization (UNNATI) Scheme hnuaiiah unit registration ti tawh eng zat nge awm?

UNNATI Scheme hnuaiiah register an la awm lo. Registration ti mek unit li (4) an awm a, registration hi DPIIT, Government of India in a pek tur a ni.

(b) Uttar Poorva Transformative Industrialization (UNNATI) leh Hand Holding Scheme-te hi remchang taka kalpui theih dan a awm em?

UNNATI leh Mizoram Handholding Scheme te hi kalpui dun (convergence) a rem chiah lo. UNNATI Scheme hi Back-ended Subsidy Scheme a nih bakah ₹50 lakh aia tlem lo investment neite tan chauh dil theih a nih laiin Mizoram Hand Holding Scheme erawh hi chu ₹50 lakh pel lo Project Finance-na tur Loan Scheme a ni thung.

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

\*\*\*R\*\*\*

# MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Fourth Session : February - March, 2025.

For answer on Monday, the 3<sup>rd</sup> March, 2025.

## GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT

Assam Rifles Memorandum of Understanding chungchang

**Pu ROBERT ROMAWIA ROYTE**

to ask -

**Pu LALDUHOMA**, Chief Minister,

General Administration Department to

reply -

\*33. Will the Hon'ble Minister for General Administration Department be pleased to state -

General Administration Department in Assam Rifles nen Memorandum of Understanding an sign laia Mizoram Allocation of Business Rules angin Home Department hi Assam Rifles insuan chungchanga Nodal Department a ni em?

Assam Rifles te Aizawl khawpui atanga Zokhawsang lama an insawnchhuahna tur Memorandum of Agreement hi October 23, 2024 khan State Sorkar aiawhin Commissioner & Secretary, GAD in a sign a.

Assam Rifles te Aizawl khawpui atanga Zokhawsang a sawnchhuah an nih theihna tura Mizoram Sorkar nen Memorandum of Agreement an sign laiin Govt. of Mizoram (Allocation of Business) Rules, 2019 ah hemi chungchang hi Home Department hnuai awm a ni.

Chutih rualin Mizoram Land Pooling and Management Scheme hi GAD in kum 2018 atang khan a kalpui tawh a, he scheme hnuai hian State Sorkar ram te hi Department malin enkawl tawh lovin GAD in a enkawl khawm tak vek avangin Assam Rifles ram luah State Sorkar kuta lut tur pawh hi GAD hian a tul angin a bawhzui ta zel a ni.

Commissioner & Secretary

\*\*\*S\*\*\*



## MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Fourth Session : February - March, 2025.  
For answer on Monday, the 3<sup>rd</sup> March, 2025

### GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT

Lengpui Airport chungchang.

**Dr. K. BEICHHUA** to ask -

**Pu LALDUHOMA**, Chief Minister,  
General Administration Department to  
reply -

\*34. Will the Hon'ble Minister for General Administration Department be pleased to state—

(a) Lengpui Airport midang hnena hlan chungchangah Central lamah tute nge dawr an nih ?

Lengpui Airport midang hnena hlan chungchangah hian Airports Authority of India (AAI) leh Indian Air Force (IAF) te dawr tawh an ni.

(b) Eng level-ah nge inbiakna neih a nih ?

Airports Authority of India (AAI)-ah chuan Chairman, AAI in a aiawha a ruat Executive Director-II (JVC/PPP), AAI nen video conference neih a ni a. Indian Air Force (IAF)-ah chuan Air Vice Marshall, Eastern Air Command, IAF leh a team te dawr an ni.

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

\*\*\*M\*\*\*

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

:: :: ::

Starred Question for Fourth Session : February - March, 2025.

For answer on Monday, the 3<sup>rd</sup> March, 2025

**COMMERCE & INDUSTRIES DEPARTMENT**

Border Trade chungchang.

**Dr. K. BEICHHUA** to ask -

**Pu F. RODINGLIANA**, Minister,  
Commerce & Industries Department to  
reply -

\*35. Will the Hon'ble Minister for Commerce & Industries Department be pleased to state -

(a) Tun dinhmunah Mizoram-in Border Trade hmunpui eng zat nge kan neih ?

Tun dinhmunah Border Trade hmunpui sawi tlak chu Land Customs Station, Zokhawthar chauh kan nei.

(b) Border Haat eng zat nge kan neih ?

Border Haat kan nei lo a, nei tura hmalak mek a ni a. Indo-Myanmar Border-ah hmun 4, Indo-Bangla Border-ah khaw 4.

Hei bakah hian CM hmalakna-in Indo-Myanmar Border-ah hmun 3 ah neih belh tura hmalak mek a ni bawk.

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

\*\*\*M\*\*\*

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

∴ ∴ ∴

Starred Question for Fourth Session : February - March, 2025.

For answer on Monday, the 3<sup>rd</sup> March, 2025.

**HOME DEPARTMENT**

Open Tender chungchang

**Pu LALRINSANGA RALTE** to ask -

**Pu K. SAPDANGA**, Minister,  
Home Department to reply-

\*36. Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state—

(a) Kum 2024 leh 2025 chhunga Home Department hnuaia civil works hna te hi Open Tender hmanga pek chhuah a ni em?

Kum 2024-2025 chhunga Home Department hnuaia civil works hnate hi Open Tender hmanga pek chhuah a ni.

(b) Pek chhuah ni se tu te nge contractor?

Contractor te hming leh address te chu **Annexure-I** ah dah a ni.

**VANLALTHANTLINGI**  
Commissioner & Secretary

\*\*\*R\*\*\*

**\* 36 ANNEXURE-I**

**Contractor-tes hming leh address: -**

<b>Sl. No.</b>	<b>Name of Works</b>	<b>Amount (In Rs.)</b>	<b>Name of Contractor</b>	<b>Date of issue of Work Order</b>
1.	Construction of Type-IV Qtrs Aizawl PS at Armed Veng, Aizawl, Mizoram.	73,42,226	Lalparmawia, Hlimen, Aizawl	13.3.2024
2.	Construction of Type-II Qtrs 2 Unit No. 1 (one) at Darlawn PS Complex, Darlawn Mizoram.	79,43,337	Zothantluanga, Luangmual	13.3.2024
3.	Construction of Type-II Qtrs 2 Unit No. 2 (two) at Darlawn PS Complex, Darlawn Mizoram.	79,43,337	Hrangthankima, Edentharr	13.3.2024
4.	Construction of Type-III Qtrs at Darlawn PS Complex, Darlawn, Mizoram.	44,72,043	Hrangthankima, Edentharr	13.3.2024
5.	Construction of Type-IV Qtrs at Darlawn PS Complex, Darlawn, Mizoram.	73,42,226	Hrangthankima, Edentharr	13.3.2024
6.	Construction of Type-IV Qtrs. Kulikawn PS at Bungkawn CID Complex, Bungkawn Mizoram.	73,42,226	Vanlalvuta Chinzah, Khawbung Kawn Veng, Champhai	13.3.2024
7.	Construction of Type-II Qtrs 2 Unit No.1 (one) at Sairang PS Complex, Sairang, Mizoram.	79,43,337	Okahito Consultancy Services	15.3.2024
8.	Construction of Type-II Qtrs. 2 Unit No. 2 (two) at Sairang PS Complex, Sairang, Mizoram.	79,43,337	Rizors Associate Services	13.3.2024
9.	Construction of Type-II Qtrs. 2 Unit No. 3 (three) at Sairang PS Complex, Sairang, Mizoram.	79,43,337	Fredy Vanlalngila, Dinthar-I, Aizawl	13.3.2024
10.	Construction of Type-III Qtrs at Sairang PS Complex, Sairang, Mizoram	44,72,043	Rizors Associate Services	13.3.2024
11.	Construction of Type-III Qtrs. 2 Unit Vaivakawn PS at Lungverh, Mizoram	88,39,641	RMS Dawngliana Construction & Consultancy	13.3.2024
12.	Construction of Type-III Qtrs at Zonuam Out Post Complex, Zonuam, Mizoram	44,71,989	Zothantluanga, Luangmual	13.3.2024
13.	Construction of Type-II Qtrs. 2 Unit No. 1 (one) Aizawl PS at Armed Veng, Aizawl Mizoram	79,43,341	Okahito Consultancy Services	14.10.2024

14.	Construction of Type-II Qtrs. 2 Unit No. 2 (two) Aizawl PS at Armed Veng, Aizawl Mizoram	79,43,341	Okahito Consultancy Services	14.10.2024
15.	Construction of Type-II Qtrs. 2 Unit No. 3 (three) Aizawl PS at Armed Veng, Aizawl Mizoram	79,43,341	Rizors Associate Services	15.3.2024
16.	Construction of Type-II Qtrs. 2 Unit No. 1 (one) Aizawl PS at Armed Veng, Aizawl, Mizoram	88,39,719	Rizors Associate Services	13.3.2024
17.	Construction of Type-III Qtrs. 2 Unit No. 2 (two) Aizawl PS at Armed Veng, Aizawl, Mizoram	88,39,719	Fredy Vanlalngila, Dinthar-I, Aizawl	13.3.2024
18.	Construction of Type-III Qtrs. 2 Unit at Aizawl PS Complex, Aizawl, Mizoram	88,39,751	Vanlalvuta Chinzah, Khawbung Kawn Veng, Champhai	13.3.2024
19.	Construction of Type-III Qtrs. 2 Unit No. 1 (one) Aizawl PS at Khatla, Aizawl, Mizoram	88,39,745	Fredy Vanlalngila, Dinthar-I, Aizawl	13.3.2024
20.	Construction of Type-III Qtrs. 2 Unit No. 2 (two) Aizawl PS at Khatla, Aizawl, Mizoram	88,39,738	Zothantluanga, Luangmual	13.3.2024
21.	Construction of Type-II Qtrs. 2 Unit No. 1 (one) Vaivakawn PS at Lungverh, Mizoram	79,43,341	RMS Dawngliana Construction & Consultancy	13.3.2024
22.	Construction of Type-II Qtrs. 2 Unit No.2 (two) Vaivakawn PS at Lungverh, Mizoram	79,43,341	RMS Dawngliana Construction & Consultancy	13.3.2024
23.	Construction of Type-II Qtrs. 2 Unit No. 3 (three) Vaivakawn PS at Lungverh, Mizoram	79,43,341	Laltlanmawia, Kolasib, Hmar Veng	13.3.2024
24.	Construction of Type-II Qtrs. 2 Unit No. 4 (four) Vaivakawn PS at Lungverh, Mizoram	79,43,341	Zothantluanga, Luangmual	13.3.2024
25.	Construction of Type-II Qtrs. 2 Unit No. 1 (one) at Zonuam Police Out Post Complex, Aizawl, Mizoram	79,43,341	Zothantluanga, Luangmual	13.3.2024
26.	Construction of Type-II Qtrs. 2 Unit No. 2 (two) at Zonuam Police Out Post Complex, Aizawl, Mizoram	79,43,341	Zothantluanga, Luangmual	13.3.2024

# MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Fourth Session : February - March, 2025.  
For answer on Monday, the 3<sup>rd</sup> March, 2025.

## GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT

Lengpui Airport chungchang

**Pu R. ROHMINGLIANA** to ask -

**Pu LALDUHOMA**, Chief Minister,  
General Administration Department  
to reply –

\*37. Will the Hon'ble Minister for General Administration Department be pleased to state –

Mizoram Sorkar hian Lengpui Airport, Indian Air Force hnenah hlan a tum na hi eng nge a chhan?

Lengpui Airport enkawl na senso hi a hautak a, State Sorkar tan enkawl zui zel a harsat avangin midang hnenah hlan mai a tha em tih zir chiang turin “**Working Committee to Look Into the Maintenance and Management of Lengpui Airport**” chu Pu TBC Lalvenchhunga, MLA & Adviser to the Chief Minister, Mizoram (Finance & Planning) kaih hruaina hnuai ah dt. 18.11.2024 khan din leh a ni a. IAF hnen a Lengpui Airport hlan chungchang zir chiang leh Draft Memorandum of Agreement a tul anga buatsaih turin Sorkar-in a din a ni.

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

...Nt...

# MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Fourth Session : February - March, 2025.  
For answer on Monday , the 3<sup>rd</sup> March, 2025.

## GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT

Mizoram Allocation of Business Rules chungchang

**Pu ROBERT ROMAWIA ROYTE**  
to ask -

**Pu LALDUHOMA**, Chief Minister,  
General Administration Department  
to reply -

\*38. Will the Hon'ble Minister for General Administration Department be pleased to state –

(a) Tun Sorkar-ah hian Mizoram Allocation of Business Rules siamthat a ni tawh em?

Tun Sorkar-ah hian The Government of Mizoram (Allocation of Business Rules) 2019 hi tum thum (3) siamthat (amend) a ni.

(b) A nih tawh chuan a copy min pe thei em?

Copy thil tel a ni e.

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

\*\*\*R\*\*\*



सत्यमेव जयते

# The Mizoram Gazette

## EXTRAORDINARY

### Published by Authority

RNI No. 27009/1973

VOL - LIII Aizawl, Wednesday 03.07.2024 Ashadha 12, S.E. 1946, Issue No. 427

### NOTIFICATION

**No. A.46012/1/2022-GAD, the 28<sup>th</sup> June, 2024:** In exercise of the powers conferred by clause (3) of article 166 of the Constitution, the Governor of Mizoram hereby makes the following rules to amend the Government of Mizoram (Allocation of Business) Rules, 2019 (hereinafter referred to as the principal rules) namely :-

1. Short title and commencement.-
  - (1) These rules may be called the Government of Mizoram (Allocation of Business) (Amendment) Rules, 2024.
  - (2) They shall come into force from the date of their publication in the Official Gazette.
2. Amendment of the First Schedule.-

In the principal rules, in the First Schedule, the heading "Agriculture Department" shall be substituted by the words "Agriculture and Farmers Welfare Department".
3. Amendment of the Fourth Schedule
  - (1) In the principal rules, in the Fourth Schedule, under the heading "Commerce and Industries Department", entries pertaining to Sl. No. 18 "Oil and natural gas and other major minerals" shall be omitted.
  - (2) In the principal rules, in the Fourth Schedule, under the heading "Commerce and Industries Department", entries pertaining to Sl. No. 19 shall be substituted, namely,  
  
"Matters relating to inspection, exploration and production of oil, natural gas and other major minerals including minor minerals".
4. Amendment of the Sixteenth Schedule.-

In the principal rules, in the Sixteenth Schedule, under the heading "Home Department", entries pertaining to Sl. No. 28 "Regulation of private placement agencies" shall be omitted.
5. Amendment of the Twenty First Schedule.-

In the principal rules, in the Twenty First Schedule, under Labour, Employment, Skill Development and Entrepreneurship Department, the following entries shall be inserted after Sl. No. 13, namely,



**“14. Regulation of private placement agencies”**

**Irene Zohlimpuii Chongthu,**  
Additional Secretary to the Govt. of Mizoram,  
General Administration Department

**Note:** The principal rules were notified vide No. A-46013/1/2017-GAD dated 19.06.2019 and published in the Mizoram Gazette extraordinary issue number 397 dated 20.06.2019



# The Mizoram Gazette

## EXTRAORDINARY

### Published by Authority

RNI No. 27009/1973

VOL - LIII Aizawl, Wednesday 03.07.2024 Ashadha 12, S.E. 1946, Issue No. 428

### NOTIFICATION

**No. A.46012/4/2024-GAD, the 28<sup>th</sup> June 2024:** In exercise of the powers conferred by clause (3) of article 166 of the Constitution, the Governor of Mizoram hereby makes the following rules to amend the Government of Mizoram (Transaction of Business) Rules, 2014 (hereinafter referred to as the principal rules) namely :-

1. Short title and commencement.-
  - (1) These rules may be called the Government of Mizoram (Transaction of Business) (Amendment) Rules, 2024.
  - (2) They shall come into force from the date of their publication in the Official Gazette.
  
2. Amendment of the First Schedule.-

In the principal rules, in the First Schedule, under the heading "List of Departments", entries at Sl. No. 1 shall be substituted, namely,

"Agriculture and Farmers Welfare Department"

**Irene Zohlimpuii Chongthu,**  
Additional Secretary to the Govt. of Mizoram,  
General Administration Department

**Note:** The principal rules were notified vide No. A-46013/1/2013-GAD, the 17.02.2015 and published in the Mizoram Gazette extraordinary issue number 99 dated 03.03.2015



# The Mizoram Gazette

## EXTRAORDINARY

### Published by Authority

RNI No. 27009/1973

VOL - LIII Aizawl, Tuesday 03.09.2024 Bhadra 12, S.E. 1946, Issue No. 578

### NOTIFICATION

**No. A.46012/1/2022-GAD, the 23<sup>rd</sup> August, 2024:** In exercise of the powers conferred by clause (3) of article 166 of the Constitution, the Governor of Mizoram hereby makes the following rules further to amend the Government of Mizoram (Allocation of Business) Rules, 2019 as follows :-

1. Short title and Commencement.-
  - (1) These rules may be called the Government of Mizoram (Allocation of Business) (Second Amendment) Rules, 2024
  - (2) They shall come into force from the date of their publication in the Official Gazette.
  
2. Amendment of the Tenth Schedule -

In the Government of Mizoram (Allocation of Business) Rules, 2019 (hereinafter referred to as the principal rules), in the Tenth Schedule, under the heading "Finance Department", the following entries shall be inserted after Sl. No. 44, namely,

  - "45. Policy on taxes and its related matters.
  46. Taxes on professions, trades, callings and employment
  47. Value Added Tax
  48. Goods and Services Tax and related matters
  49. Registration of Firms and Societies
  50. Registration of Partnership Firms"
  
3. Amendment of the Twenty Eighth Schedule -
  - (1) In the principal rules, in the Twenty Eighth Schedule, under the heading "Planning and Programme Implementation Department", entries under Sl. No. 22 shall be substituted as follows, namely,

"22. Handholding (Bana kaih) policy"

- (2) In the principal rules, in the Twenty Eighth Schedule, under the heading "Planning and Programme Implementation Department", the following entries shall be inserted after Sl. No. 22, namely,

"23. Corporate Social Responsibility and its related activities

24. PradhanMantri Jan Vikas Karyakram"

4. Amendment of the Thirty Sixth Schedule -

In the principal rules, in the Thirty Sixth Schedule, the heading "Secretariat Administration Department" and all entries therein shall be omitted.

5. Amendment of the Fortieth Schedule -

In the principal rules, in the Fortieth Schedule, the heading "Taxation Department" and all entries therein shall be omitted.

**Irene Zohlimpuii Chongthu,**

Addl. Secretary to the Government of Mizoram.

**Note:** The principal rules were notified vide No.A.46013/1/2017-GAD dated 19.06.2019 and published in the Mizoram Gazette extraordinary issue number 397 dated 20.06.2019 and last amended vide the Government of Mizoram (Allocation of Business) (Amendment) Rules, 2024 notified vide No.A.46012/1/2022-GAD dated 28.06.2024 and published in the Mizoram Gazette extraordinary issue number 427 dated 03.07.2024.



# The Mizoram Gazette

## EXTRAORDINARY

### Published by Authority

RNI No. 27009/1973

VOL - LIII Aizawl, Tuesday 03.09.2024 Bhadra 12, S.E. 1946, Issue No. 579

### NOTIFICATION

No. A.46012/1/2022-GAD, the 23<sup>rd</sup> August, 2024: In exercise of the powers conferred by clause (3) of article 166 of the Constitution, the Governor of Mizoram hereby makes the following rules further to amend the Government of Mizoram (Transaction of Business) Rules, 2014 as follows, namely:-

1. Short title and Commencement.-
  - (1) These rules may be called the Government of Mizoram (Transaction of Business) (Second Amendment) Rules, 2024
  - (2) They shall come into force from the date of their publication in the Official Gazette.

2. Amendment of the First Schedule -

In the Government of Mizoram (Transaction of Business) rules, 2014, in the First Schedule, under the heading "List of Departments", entry at Sl. No. 39 "Taxation Department" shall be omitted.

**Irene Zohlimpuii Chongthu,**  
Addl. Secretary to the Government of Mizoram.

**Note:** The principal rules were notified vide No.A.46013/1/2013-GAD dated 17.02.2015 and published in the Mizoram Gazette extraordinary issue number 99 dated 03.03.2015



# The Mizoram Gazette

## EXTRAORDINARY

### Published by Authority

RNI No. 27009/1973

VOL - LIV Aizawl, Wednesday 22.01.2025 Magha 02, S.E. 1946, Issue No. 41

### NOTIFICATION

**No. A.46012/1/2022-GAD, the 16<sup>th</sup> January, 2025:** In exercise of the powers conferred by clause (3) of article 166 of the Constitution, the Governor of Mizoram hereby makes the following rules further to amend the Government of Mizoram (Allocation of Business) Rules, 2019 as follows, namely :-

1. Short title and commencement.-
  - (1) These rules may be called the Government of Mizoram (Allocation of Business) (Third Amendment) Rules, 2024
  - (2) They shall come into force with effect from the 1st of April, 2025.
  
2. Amendment of the Third Schedule.-
  - (1) In the Government of Mizoram (Allocation of Business) Rules, 2019 (hereinafter referred to as the principal rules), in the Third Schedule, for the heading "Art & Culture Department" the following shall be substituted, namely:-

" Tribal Affairs and Culture Department"
  - (2) In the Third Schedule of the principal rules, after Sl. No. 10, the following entries shall be inserted, namely:-

"11. Welfare matters relating to Scheduled Castes/Scheduled Tribes and Other Backward Classes/Weaker sections of the society.

**EXPLANATION :** The term "Welfare matters" relating to SCs/STs under Sl. No. 11 may constitute the following:-

- i. Charities and charitable institutions, charitable and religious endowments to subject dealt within the Department.
  - ii. Matters pertaining to socio-economic, cultural and educational status of SCs/STs.
  - iii. Funding of programmes and projects for the welfare of SCs/STs including Multi-sectoral Development Programme.
  - iv. Welfare matters relating to National Commission for Scheduled Castes and Scheduled Tribes
12. The Scheduled Tribe, and other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006.
  13. Grants under article 275(1) of the Constitution
  14. Support to Tribal Research Institute Scheme

15. Grant in aid to voluntary organisations working for the welfare of Scheduled Tribes
16. Eklavya Model Residential Schools
17. Dharti Aaba Janjatiya Gram Utkarsh Abhiyan (DAJGUA)
18. Special Central Assistance to Tribal Sub- Scheme”
3. Amendment of the Fourth Schedule.- In the Fourth Schedule of the principal rules, after Sl. No. 31, the following entries shall be inserted namely:-  
“32. Plantation and processing of tea  
33. Processing of bamboo”
4. Amendment of the Eighth Schedule.- In the Eighth Schedule of the principal rules, entry at Sl. No. 13 shall be substituted as follows, namely:-  
“13. Minor forest produce and its marketing excluding bamboo from non-forest areas”
5. Amendment of the Tenth Schedule.- In the Tenth Schedule of the principal rules, Sl. No. 26 shall be omitted.
6. Amendment of the Thirteenth Schedule.- In the Thirteenth Schedule of the principal rules:-  
(1) Sl. No. 26 shall be substituted as follows, namely:-  
“26. Mizoram Government Land Pooling and Management Scheme”  
(2) Entry at Sl. No. 27 shall be omitted.  
(3) After Sl. No. 45, the following shall be inserted namely:-  
“46. Mizoram Public Demands Recovery Act, 2004”
7. Amendment of the Sixteenth Schedule.- In the Sixteenth Schedule of the principal rules, entry at Sl. No. 21 shall be omitted.
8. Amendment of the Seventeenth Schedule.- In the Seventeenth Schedule of the principal rules:-  
(1) Entry at Sl. No. 12 shall be omitted.  
(2) Sl. No. 25 shall be substituted as follows, namely:-  
“25. Cultivation and development of bamboo from non-forest areas”
9. Amendment of the Nineteenth Schedule.- In the Nineteenth Schedule of the principal rules:-  
(1) For the heading “Information and Public Relations Department” the following shall be substituted, namely:-  
“ Information, Public Relations, Printing & Stationery Department”  
(2) After Sl. No. 15, the following entries shall be inserted namely:-  
“16. Control of Government Printing Press and printing works.  
17. Streamlining the procedure of local purchase of stationery by Departments under Government of Mizoram.  
18. Printing of departmental forms, leaflets, books, calendars, receipts, pamphlets, journals, invitations, tickets, etc.  
19. Procurement of stationery articles & supply to offices.

20. Publication of Mizoram Gazette.
  21. All matters relating to all publications in respect of Mizoram.
  22. Institute of Printing & Digital Technology.
  23. Registration of private printing press."
10. Amendment of the Twentieth Schedule.- In the Twentieth Schedule of the principal rules, after Sl. No. 8 the following entries shall be inserted, namely:-  
"9. Springshed management and development  
10. Schemes relating to water logging"
11. Amendment of the Twenty Fifth Schedule.- In the Twenty Fifth Schedule of the principal rules, the heading "Local Administration Department" and all entries therein shall be omitted.
12. Amendment of the Twenty Seventh Schedule.- In the Twenty Seventh Schedule of the principal rules, Sl. No. 34 shall be substituted as follows, namely:-  
"34. Administration and interpretation of service rules including Fundamental Rules and Supplementary Rules except those allocated to Finance Department under Sl. No. 5 of the Tenth Schedule"
13. Amendment of the Twenty Eighth Schedule.- In the Twenty Eighth Schedule of the principal rules, after Sl. No. 24 the following entries shall be inserted, namely:-  
"25. Coordination on socio-economic development of Mizoram  
26. Inter-sectoral and cross-departmental schemes and programmes of the Centre and State  
27. Private investments and business growth  
28. Start-Up development and promotion"
14. Amendment of the Thirty First Schedule.- In the Thirty First Schedule of the principal rules, the heading "Printing & Stationery Department" and all entries therein shall be omitted.
15. Amendment of the Thirty Fourth Schedule.- In the Thirty Fourth Schedule of the principal rules:-  
(1) For the heading "Rural Development Department" the following shall be substituted, namely:-  
"Rural Development and Administration Department"  
(2) After Sl. No. 13 the following entries shall be inserted, namely:-  
"14. Village market and village administration.  
15. Matters relating to Panchayati Raj Institution.  
16. Naming of streets, roads and villages outside municipal areas.  
17. Animal control and taxation outside municipal areas.  
18. Housing loan and advances.  
19. Local development works funded under State fund including housing assistance outside municipal areas.  
20. Preservation of place of worship of SCs/STs including burial ground, crematorium outside municipal areas.  
21. Street lights in rural areas.  
22. Village safety and supply reserve.



23. Village sanitation.  
24. Dog bite in rural areas”
16. Amendment of the Thirty Eighth Schedule.- In the Thirty Eighth Schedule of the principal rules:-  
(1) For the heading “Social Welfare, Tribal Affairs, Women and Child Development Department” the following shall be substituted, namely:-  
“Social Welfare, Women and Child Development Department”  
(2) Entries at Sl. No. 12 shall be omitted.
17. Amendment of the Thirty Ninth Schedule.- In the Thirty Ninth Schedule of the principal rules, the following entry shall be inserted after Sl. No. 22, namely:-  
“23. Registration and regulation of sports playgrounds and indoor stadium”
18. Amendment of the Forty First Schedule.- In the Forty First Schedule of the principal rules, the following entry shall be inserted after Sl. No. 11, namely:-  
“12. Registration and regulation of parks, picnic spots and other recreation centres outside municipal areas”

**Irene Zohlimpuii Chongthu,**  
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram

**Note:** The principal rules were notified vide No. A.46013/1/2017-GAD dated 19.06.2019 and published in the Mizoram Gazette extraordinary issue number 397 dated 20.06.2019 and last amended vide the Government of Mizoram (Allocation of Business) (Second Amendment) Rules, 2024 notified vide No. A.46012/1/2022-GAD dated 23.08.2024 and published in the Mizoram Gazette extraordinary issue number 578 dated 03.09.2024.



# The Mizoram Gazette

## EXTRAORDINARY

### Published by Authority

RNI No. 27009/1973

VOL - LIV Aizawl, Wednesday 22.01.2025 Magha 02, S.E. 1946, Issue No. 42

#### NOTIFICATION

**No. A.46012/1/2022-GAD, the 16<sup>th</sup> January, 2025:** In exercise of the powers conferred by clause (3) of article 166 of the Constitution, the Governor of Mizoram hereby makes the following rules further to amend the Government of Mizoram (Transaction of Business) Rules, 2014 as follows, namely:-

1. Short title and commencement.-
  - (1) These rules may be called the Government of Mizoram (Transaction of Business) (Third Amendment) Rules, 2024.
  - (2) They shall come into force with effect from the 1<sup>st</sup> of April, 2025.
2. Amendment of the First Schedule.-

In the First Schedule of the Government of Mizoram (Transaction of Business) Rules, 2014, (hereinafter referred to as the principal rules):-

  - (1) For Sl. No. 3, the following shall be substituted, namely:-  
"3. Tribal Affairs and Culture Department"
  - (2) For Sl. No. 19, the following shall be substituted, namely:-  
"19. Information, Public Relations, Printing & Stationery Department"
  - (3) Entry at Sl. No. 25 shall be omitted.
  - (4) Entry at Sl. No. 31 shall be omitted
  - (5) For Sl. No. 34, the following shall be substituted, namely:-  
"34. Rural Development and Administration Department"
  - (6) For Sl. No. 37, the following shall be substituted, namely:-  
"37. Social Welfare, Women and Child Development Department"

**Irene Zohlimpuii Chongthu,**  
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram

**Note:** The principal rules were notified vide No.A.46013/1/2013-GAD dated 17.02.2015 and published in the Mizoram Gazette extraordinary issue number 99 dated 03.03.2015 and last amended vide the Government of Mizoram (Transaction of Business) (Second Amendment) Rules, 2024 notified vide No. A.46012/1/2022-GAD, the 23.08.2024 and published in the Mizoram Gazette extraordinary issue number 579 dated 03.09.2024.

Published and Issued by Controller, Printing & Stationery Department, Government of Mizoram  
Printed at the Mizoram Government Press, Aizawl. C/230

# MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Fourth Session : February - March, 2025.  
For answer on Monday, the 3<sup>rd</sup> March, 2025.

## HOME DEPARTMENT

Myanmar kuhva chungchang

**Pu H. LALZIRLIANA** to ask -

**Pu K. SAPDANGA**, Minister, Home  
Department to reply-

\*39. Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state –

(a) Mizoram Sorkar hian Myanmar kuhva rah dan lova phurh hi a titawp ta em?

Mizoram Sorkar hian Myanmar kuhva rah dan lova phurh hi tihtawp tumin theihtawp a chhuah reng a, tun dinhmunah chuan a la tawp hmak rih lo.

(b) A la tawp loh chuan titawp turin engtin nge hma a lak min hrilh thei em?

Mizoram Sorkar chuan Myanmar kuhva rah dan lova phurh titawp tur hian hma a la reng a ni.

- i. Mizoram hmun hrang hrangah dan lova kuhva phur ten kawng ruk an neihte chhui a ni a, heng kawnga kalte lo danchah theihna turin check gate hmun hrang hrangah dah a ni.
- ii. Kuhva man apiangte leh a neitute laka dan anga hmalak a nih theih nan Custom Preventive Force-ah hlan zel an ni.
- iii. District Magistrate ten an huam chungah dan lova kuhva tawlh a awm lohna turin Prohibitory Order an chhuah bawk.
- iv. International Boundary vengtu Central Force te nen tangrualin kuhva tawlhruk theihna te uluk taka ven reng a ni.

- (c) Eng nge tunah a dinhmun chiah min hrilh thei em? Dan lova kuhva tawlhruk te hi man tur an la awm.
- (d) Sorkar hmasain Kuhva rah phur lo check-na atana Police check gate a dah belh te kha a la awm reng em? Sorkar hmasain kuhva rah phur lo check-na atana Police check gate a dah belh te kha Zamuang, Mamit District a mi tih loh chu an la awm reng e.
- (e) Khawi hmunah te nge he check gate hi a la awm? Check gate la awmna te chu:
- i. Sailiamkawn, Serchhip District
  - ii. Tuifar (Aizawl-Sairang road), Aizawl District
  - iii. Dapchhuah, Mamit District
  - iv. Tuisenphai, Khawzawl District  
(Covid check gate a hman thin kha rin zui a ni)

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

\*\*\*R\*\*\*

**MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY**

:: :: ::

Starred Question for Fourth Session : February - March, 2025.  
For answer on Monday , the 3<sup>rd</sup> March, 2025.

**HOME DEPARTMENT**

SP Office Hnahthial chungchang

**Pu JEJE LALPEKHLUA** to ask -

**Pu K. SAPDANGA**, Minister,  
Home Department to reply-

\*40. Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state—

- |  |   |
|--|---|
| (a) Hnahthial District ah hian Superintendent of Police (SP) Office hi engtikah nge Sorkar-in min sak sak theih ang? | Hnahthial District a Superintendent of Police (SP) Office sakna tur hi proposal siam a ni tawh a. Sorkar in sum a ruahman theih hunah sak a ni ang. |
| (b) Hnahthial District Jail sak tumna a awm tawh em?   | Hnahthial District Jail sak tumna hi a awm rih lo.  |
| (c) A awm chuan engtikah nge sak a nih theih dawn?   | Tun dinhmunah chuan Hnahthial District Jail sak tumna a awm rih lo.   |

VANLALTHANTLINGI  
Commissioner & Secretary

\*\*\*R\*\*\*